

Cube S

USER MANUAL QBS

Contents

Contenu /Inhoud

English

- 2 Introduction
- 3 Before use
- 4 Features
- 5 Speaker placement
- 6 Connections
 - Others

Français

- 7 Introduction
- 8 Avant l'utilisation
- 9 Caractéristiques
- 10 Placement des haut-parleurs
- 11 Connections
 - Autres

Nederlands

- 12 Inleiding
- 13 Vóór gebruik
- 14 Kenmerken
- 15 Luidsprekerplaatsing
- 16 Aansluitingen
 - Overige

Congratulations!

Thanks for purchasing the Cube S. We are sure that you will enjoy all kinds of music from our inspired quality product.

Designed and engineered by well credited team of experts, Lars&Ivan products assure to provide the best audio quality products to our customers. So whether you like jazz, rock, hip hop, alternative,...you will find that our products provide top quality sound. Design, quality, simplicity, and beauty are the criteria of Lars&Ivan products. We believe our designs matches perfectly with all living spaces.

The following manual contains important information about your new Lars&Ivan product. We recommend that you read the contents of this manual before using the equipment. Please enjoy!

Your Lars&Ivan team

Before Use

1. Do not locate in the following places

To ensure long-lasting use, do not locate the Cube S where:

- Exposed to direct sunlight.
- Near to sources of heat such as heaters.
- Highly humid or poorly ventilated.
- Dusty.
- Subjected to mechanical vibrations.
- On wobbly, inclined or otherwise unstable surfaces.
- Radiated heat is blocked such as in cramped audio racks.

2. Important

When seeking warranty service, it is the responsibility of the consumer to establish proof and date of purchase. Your purchase receipt or invoice is adequate for such proof.

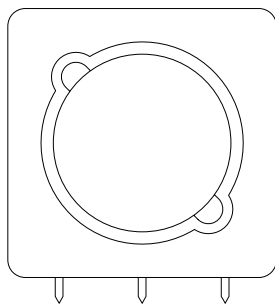
3. Retain your purchase receipt

Your seeking warranty is your permanent record of valuable purchase. It should be kept in safe place to be referred to as necessary for insurance purposes or when corresponding with Lars&Ivan.

4. Warnings

- Do not expose the equipment to rain or moisture.
- Do not remove the cover from the equipment.
- Do not insert anything into the equipment through the ventilation holes.
- Do not cover the ventilation with any items such as tablecloths, newspapers, curtains, etc.

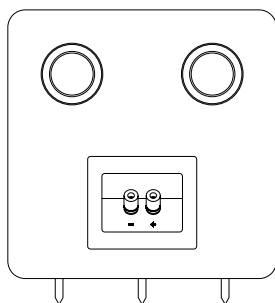
Features



Front

Product features

- Wooden Enclosure.
- Piano finishing.
- Exclusive coaxial hifi speaker Lars&Ivan (Model: Opal 5).
- High quality speaker wire connctors.
- Resonance isolating aluminum Hifi feet.



Back

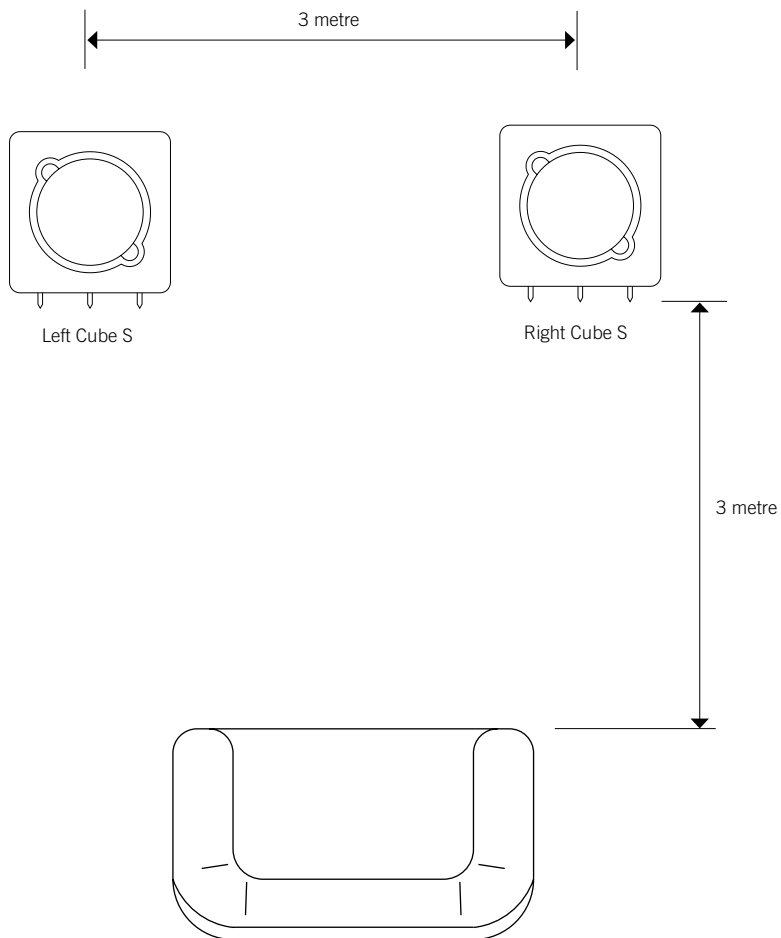


Product specification

- Enclosure type: bass reflex.
- Coaxial driver: 5 1/4" (128 mm).
- Impedance: 8 Ohm.
- Crossover frequency: 2 kHz.
- Frequency response (± 3 dB): 53.8 Hz~20 Hz.
- Maximum recommended amplifier power: 125 W.
- Power handling (continuous): 40 W.
- Sensitivity (2.83 V/1 m): 85.4 dB.
- Maximum output: 110 dB SPL @ 1m.
- Dimensions (HxWxD): 230x230x230 mm.
- Weight: 4.5 kg/unit.

Speaker placement

Proper placement of the speakers is an important step in obtaining the most realistic soundstage. These recommendations are for the optimal placement of the loudspeakers. Use these placement recommendations as a guide. Slight variations will not diminish your listening pleasure.



Connections

Speaker connections

Speaker and electrical terminals have corresponding (+) and (-) terminals. It is important to connect both speakers identically:

(+ = Red) on the speaker to (+) on the amplifier.

(- = Black) on the speaker to (-) on the amplifier.

Others

This section describes the care and maintenance tasks that must be performed to optimize the operation of your Lars&Ivan component.

Cleaning of equipment external surfaces

The exterior finish of your unit will last indefinitely with proper care and cleaning.

Never use scouring pads, steel wool, scouring powders or harsh chemical agents (e.g., dye solution), alcohol, thinner, benzine, insecticide or other volatile substances as these will affect the finish of the equipment. Likewise, never use cloths containing chemical substances. If the equipment get dirty, wipe the external surfaces with a soft, lint-free cloth.

A note about recycling

This product's packaging materials are recyclable and can be reused.

This product and the accessories packed together are the applicable product to the directive.

Please dispose of any materials in accordance with your local recycling regulations. When discarding the unit, comply with your local rules or regulations.

Warranty

For warranty information, contact your local Lars&Ivan distributor.

Retain your purchase receipt

Your purchase receipt is your permanent record of a valuable purchase.

It should be kept in a safe place to be referred to as necessary for insurance purposes or when corresponding with Lars&Ivan.

Important

When seeking warranty service, it is the responsibility of the consumer to establish proof and date of purchase. Your purchase receipt or invoice is adequate for such proof.

Technical Support

Please contact your local distributor found @ <http://www.lars-ivan.com>

Félicitations !

Merci d'avoir acheté des haut-parleurs Cube S. Nous sommes convaincus que notre produit de qualité vous permettra d'écouter la musique de votre choix dans les meilleures conditions.

Conçus et fabriqués par une équipe de spécialistes qualifiés, les produits Lars&Ivan vous assurent une qualité audio optimale. Que vous aimiez le jazz, le rock, le hip-hop ou la musique alternative, vous ne manquerez pas d'apprécier la qualité sonore inégalée de nos produits. Design, qualité, simplicité et beauté sont les critères des produits Lars&Ivan. Nous pensons que le design de nos produits s'accorde harmonieusement avec tous les lieux de vie.

Ce manuel contient d'importantes informations à propos de votre nouveau produit Lars&Ivan. Nous vous conseillons de le lire attentivement avant d'utiliser votre matériel. Bonne détente !

Votre équipe Lars&Ivan

Avant l'utilisation

1. Évitez de placer votre appareil dans les endroits suivants

Pour leur assurer une durée de vie optimale, évitez de placer vos haut-parleurs Cube S dans des endroits :

- directement exposés aux rayons du soleil.
- à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs,
- extrêmement humides ou mal aérés,
- poussiéreux,
- soumis à des vibrations mécaniques,
- situés sur des surfaces mal équilibrées, inclinées ou instables,
- confinés où la chaleur émise est bloquée, comme dans des racks audio exigus.

2. Important

En cas de réparation durant la période de garantie, le client est tenu d'établir la preuve datée de son achat.

Votre facture ou votre reçu constitue une telle preuve.

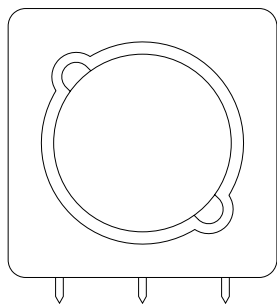
3. Conservez en permanence la facture ou le reçu attestant votre achat

Votre facture ou votre reçu constitue une preuve écrite permanente de votre achat. Conservez cette preuve en lieu sûr, afin de pouvoir la présenter pour toute question d'assurance ou dans le cadre de votre correspondance avec Lars&Ivan.

4. Avertissements

- N'exposez jamais cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- N'enlevez jamais le couvercle de cet appareil.
- Évitez d'insérer des objets quelconques dans l'appareil à travers les ouvertures de ventilation.
- Évitez de recouvrir les ouvertures de ventilation avec une nappe, un journal, des rideaux, etc.

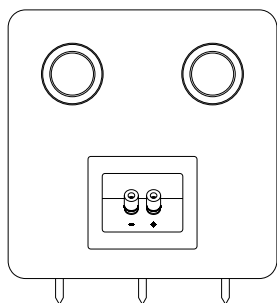
Caractéristiques



Avant

Caractéristiques du produit

- Enceinte en bois.
- Finition piano.
- Haut-parleur hi-fi coaxial exclusif Lars&Ivan (modèle : Opal 5).
- Connecteurs de haut-parleur de qualité supérieure.
- Pied hi-fi en aluminium à isolation antirésonance.



Arrière

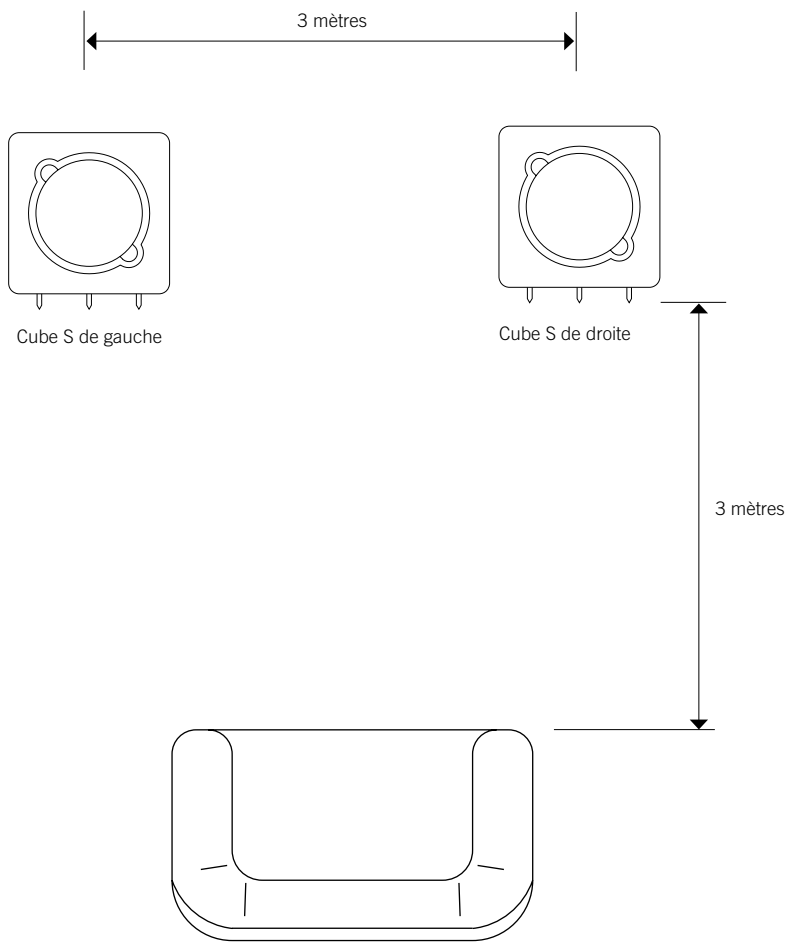


Spécifications du produit

- Type d'enceinte : bass reflex
- Moteur coaxial : 128 mm
- Impédance : 8 ohms
- Fréquence de coupure : 2 kHz
- Réponse de fréquence (± 3 dB) : 53,8 Hz ~ 20 Hz
- Puissance d'amplification recommandée maximale : 125 W
- Puissance (continue) : 40 W
- Sensibilité (2,83 V/1 m) : 85,4 dB
- Sortie maximale : 110 dB SPL à 1 m
- Dimensions (H x L x P) : 230 x 230 x 230 mm
- Poids : 4,5 kg/unité

Placement des haut-parleurs

Le placement correct des haut-parleurs est essentiel pour obtenir un environnement d'écoute aussi réaliste que possible. Ces recommandations vous permettront de placer vos haut-parleurs de manière optimale. Utilisez-les comme référence. De légères variations par rapport à ce qui est présenté ne diminueront pas votre plaisir d'écoute.



Connexions

Connexion des haut-parleurs

Les haut-parleurs et les câbles électriques sont dotés de bornes (+) et (-) correspondantes. Il est important de connecter les deux haut-parleurs de manière identique :

(+ = rouge) sur le haut-parleur vers (+) sur l'amplificateur

(+ = noir) sur le haut-parleur vers (-) sur l'amplificateur

Autres

Cette section décrit les tâches de nettoyage et d'entretien à effectuer pour assurer le fonctionnement optimal de votre matériel Lars&Ivan.

Nettoyage des surfaces externes du matériel

La finition extérieure de votre appareil est conçue pour durer indéfiniment si elle bénéficie d'un nettoyage et d'un entretien adéquats.

N'utilisez jamais d'éponges à récurer, de paille de fer, de poudres abrasives ou d'agents chimiques corrosifs (une solution teintée par exemple), d'alcool, de diluant, de benzène, d'insecticides ou d'autres substances volatiles, car cela risque d'abîmer la finition du matériel. De même, n'utilisez jamais de chiffons imbibés de substances chimiques. Nettoyez les surfaces extérieures à l'aide d'un chiffon doux et non pelucheux.

Remarque concernant le recyclage

Tous les matériaux utilisés pour l'emballage de ce produit sont recyclables et réutilisables.

Ce produit ainsi que tous ses accessoires sont visés par la directive concernant le recyclage.

Veillez procéder à l'élimination des matériaux en respectant les règles de recyclage en vigueur dans votre région. En cas d'élimination de l'appareil, conformez-vous aux règles et aux règlements en vigueur dans votre pays.

Garantie

Pour toute information concernant la garantie, adressez-vous à votre distributeur local Lars&Ivan.

Conservez en permanence la facture ou le reçu attestant votre achat

Votre facture ou votre reçu constitue une preuve écrite permanente de votre achat.

Conservez cette preuve en lieu sûr, afin de pouvoir la présenter pour toute question d'assurance ou dans le cadre de votre correspondance avec Lars&Ivan.

Important

En cas de réparation durant la période de garantie, le client est tenu d'établir la preuve datée de son achat. Votre facture ou votre reçu constitue une telle preuve.

Assistance technique

Adressez-vous à votre distributeur local dont vous trouverez les coordonnées sur <http://www.lars-ivan.com>

Gefeliciteerd!

Bedankt voor de aankoop van de Cube S. We zijn ervan overtuigd dat u van allerlei soorten muziek zult genieten met ons geïnspireerde kwaliteitsproduct.

Lars&Ivan producten, ontworpen en ontwikkeld door een gerenommeerd team van experts, geven onze klanten de beste audiokwaliteit. Of u nu van jazz, rock, hip hop of alternative houdt, u zult merken dat onze producten topklank bieden. Design, kwaliteit, eenvoud en schoonheid zijn de criteria van Lars&Ivan producten. Wij vinden dat onze designs perfect in alle leefruimtes passen.

Deze handleiding bevat belangrijke informatie over uw nieuwe Lars&Ivan product. Wij raden u aan om deze gebruiksaanwijzingen te lezen vooraleer u het apparaat gebruikt. Geniet ervan!

Uw Lars&Ivan team

Vóór gebruik

1. Niet op de volgende plaatsen gebruiken

Om een lange levensduur te garanderen, mag u de Cube S niet gebruiken op de volgende plaatsen:

- blootgesteld aan direct zonlicht.
- nabij warmtebronnen zoals kachels.
- die heel vochtig of slecht geventileerd zijn.
- die stoffig zijn.
- onderworpen aan mechanische trillingen.
- op wankel, hellende of andere onstabiele oppervlakken.
- itgestraalde warmte wordt geblokkeerd, zoals in propvolle audioracks.

2. Belangrijk

Wanneer u garantieservice wilt, dient u als consument uw aankoop en de datum van aankoop te bewijzen. Uw aankoopbewijs of factuur volstaat als bewijs.

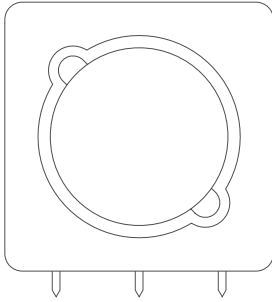
3. Houd uw aankoopbewijs bij

Het is een permanent bewijs van uw aankoop. Bewaar het op een veilige plaats, zodat het altijd beschikbaar is voor de verzekering of voor correspondentie met Lars&Ivan.

4. Waarschuwingen

- Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht.
- Neem het omhulsel niet van het apparaat.
- Steek geen voorwerpen in het apparaat door de ventilatiegaten.
- Bedek de ventilatie niet met voorwerpen zoals tafelkleden, kranten, gordijnen, enz.

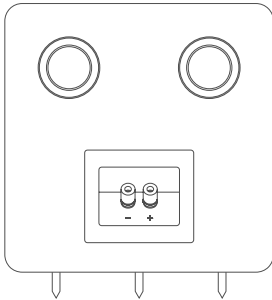
Kenmerken



Voor

Productkenmerken

- Houten behuizing.
- Pianoafwerking.
- Exclusieve coaxiale hifi speaker Lars&Ivan (model: Opal 5).
- Hoogwaardige speakerkabelverbindingen.
- Resonantiedependende aluminium Hifivoeten.



Achter

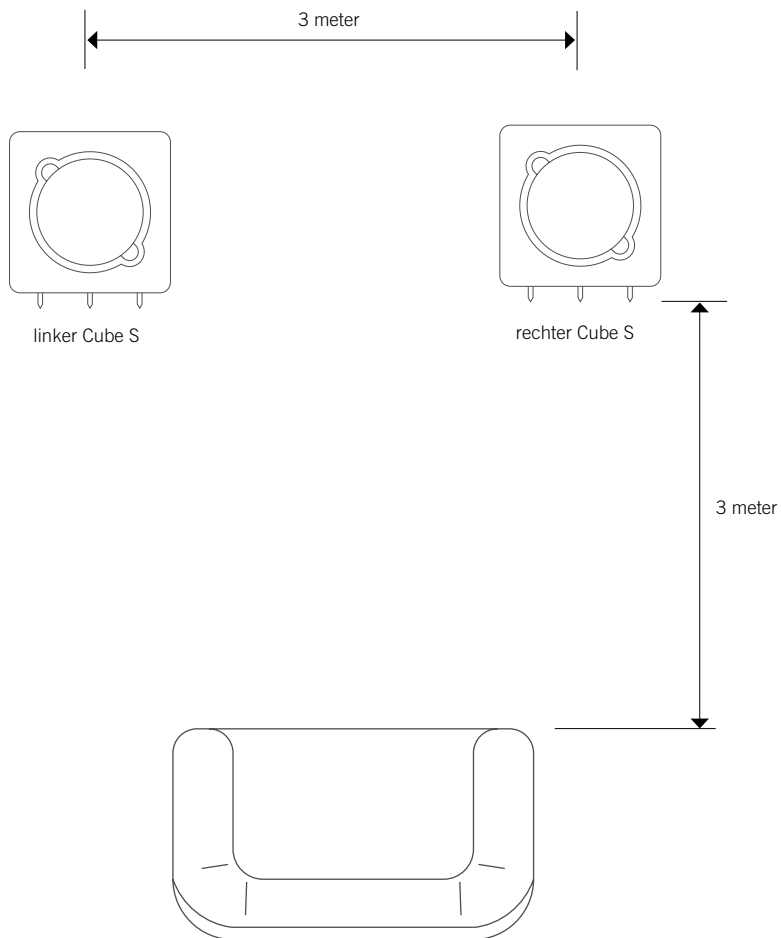


Product specification

- Type behuizing: bass reflex.
- Coaxiale driver: 5 1/4" (128 mm).
- Impedantie: 8 ohm.
- Kantelfrequentie: 2 kHz.
- Frequentieweergave (± 3 dB): 53,8 Hz~20 Hz
- Maximaal aanbevolen versterkervermogen: 125 W.
- Belastbaarheid (continu): 40 W.
- Gevoeligheid (2,83 V/1 m): 85,4 dB
- Maximaal uitgangsvermogen: 110 dB SPL @ 1m.
- Afmetingen (HxBxD): 230x230x230 mm.
- Gewicht: 4,5 kg/stuk.

Luidsprekerplaatsing

Een goede plaatsing van de luidsprekers is een belangrijke factor om een zo realistisch mogelijk klankbeeld te krijgen. Deze aanbevelingen dienen voor de optimale plaatsing van de luidsprekers. Gebruik deze aanbevelingen als leidraad. Kleine variaties zullen uw luistergenot niet aantasten.



Aansluitingen

Luidsprekeraansluitingen

De luidspreker- en elektrische aansluitingen hebben passende (+) en (-) aansluitpunten. Het is belangrijk dat u beide luidsprekers identiek aansluit.

(+ = rood) op de luidspreker naar (+) op de versterker.

(- = zwart) op de luidspreker naar (-) op de versterker.

Overige

In dit gedeelte worden de zorg- en onderhoudstaken beschreven die moeten worden uitgevoerd om de werking van uw Lars&Ivan component te optimaliseren

Reinigen van uitwendige oppervlakken

De buitenafwerking van uw apparaat gaat met de nodige zorg en reiniging een leven lang mee.

Gebruik nooit schuurdoeken, staalwol, schuurpoeders of irriterende chemische middelen (zoals verfoplossing), alcohol, verdunner, benzine, insecticide of andere vluchtige stoffen, aangezien ze de finish van het apparaat aantasten. Gebruik ook nooit doeken die chemische stoffen bevatten. Als het apparaat vuil is, kunt u de uitwendige oppervlakken met een zacht, pluisvrij doekje afvegen.

Opmerking over recyclage

Het verpakkingsmateriaal van dit product is recycleerbaar en kan worden hergebruikt.

De producten en de erin verpakte accessoires worden door de richtlijn als het product beschouwd.

Verwijder alle materialen in overeenstemming met de plaatselijke recyclagevoorschriften. Verwijder het apparaat in overeenstemming met de plaatselijke wetgeving of voorschriften.

Garantie

Voor informatie over de garantie kunt u terecht bij uw plaatselijke Lars&Ivan verdeler.

Houd uw aankoopbewijs bij

Uw aankoopbewijs is een permanent bewijs van uw aankoop.

Bewaar het op een veilige plaats, zodat het altijd beschikbaar is voor de verzekering of voor correspondentie met Lars&Ivan.

Belangrijk

Wanneer u garantieservice wilt, dient u als consument uw aankoop en de datum van aankoop te bewijzen. Uw aankoopbewijs of factuur volstaat als bewijs.

Technische ondersteuning

Neem contact op met uw plaatselijke verdeler, te vinden op <http://www.lars-ivan.com>

Lars Ivan

Flat B, 3rd Floor, Cheerful Commercial Building, 116-118 Ma Tau Wai Road,
Hung Hom, Kowloon, Hong Kong. www.lars-ivan.com